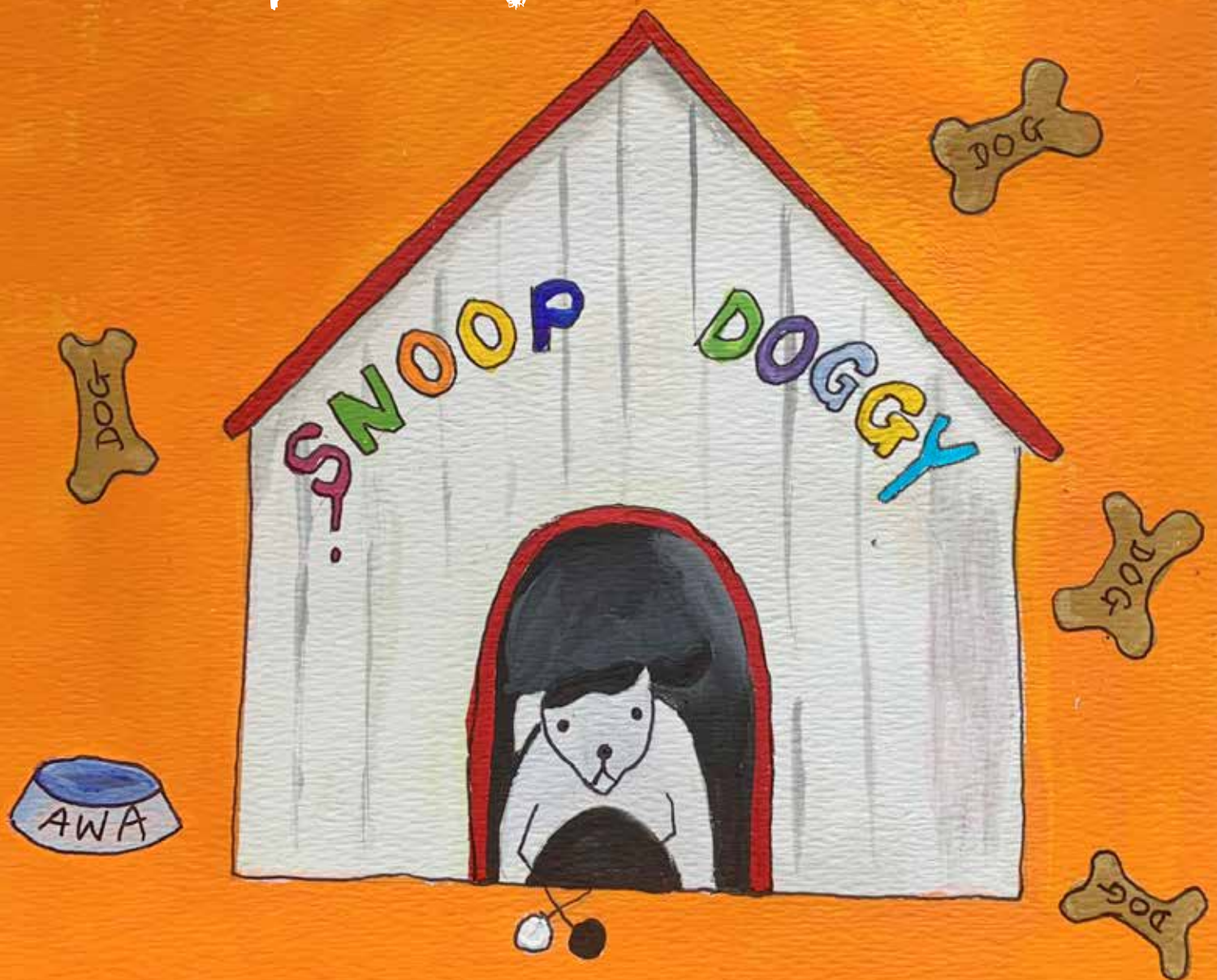


Snoop Doggy vindt een huisje



Snoop Doggy ta haya un cas

Voorwoord

Het begon allemaal bij onze hond Kwibus. Ons eerste hondje ooit en veel te vroeg overleden (hondenziekte).

Omdat hij zo leuk was besloten mijn man en ik na een paar maanden weer een hondje te nemen. En zo geschiedde....Op dit moment hebben we 9 honden, allemaal gered van de straat of uit een vervelende situatie. Door de jaren heen heb ik zoveel leed gezien en nog steeds kom ik schrijnende verhalen op social media tegen en zie ik veel te veel beestjes op straat zwerven, die wel of geen eigenaar hebben.

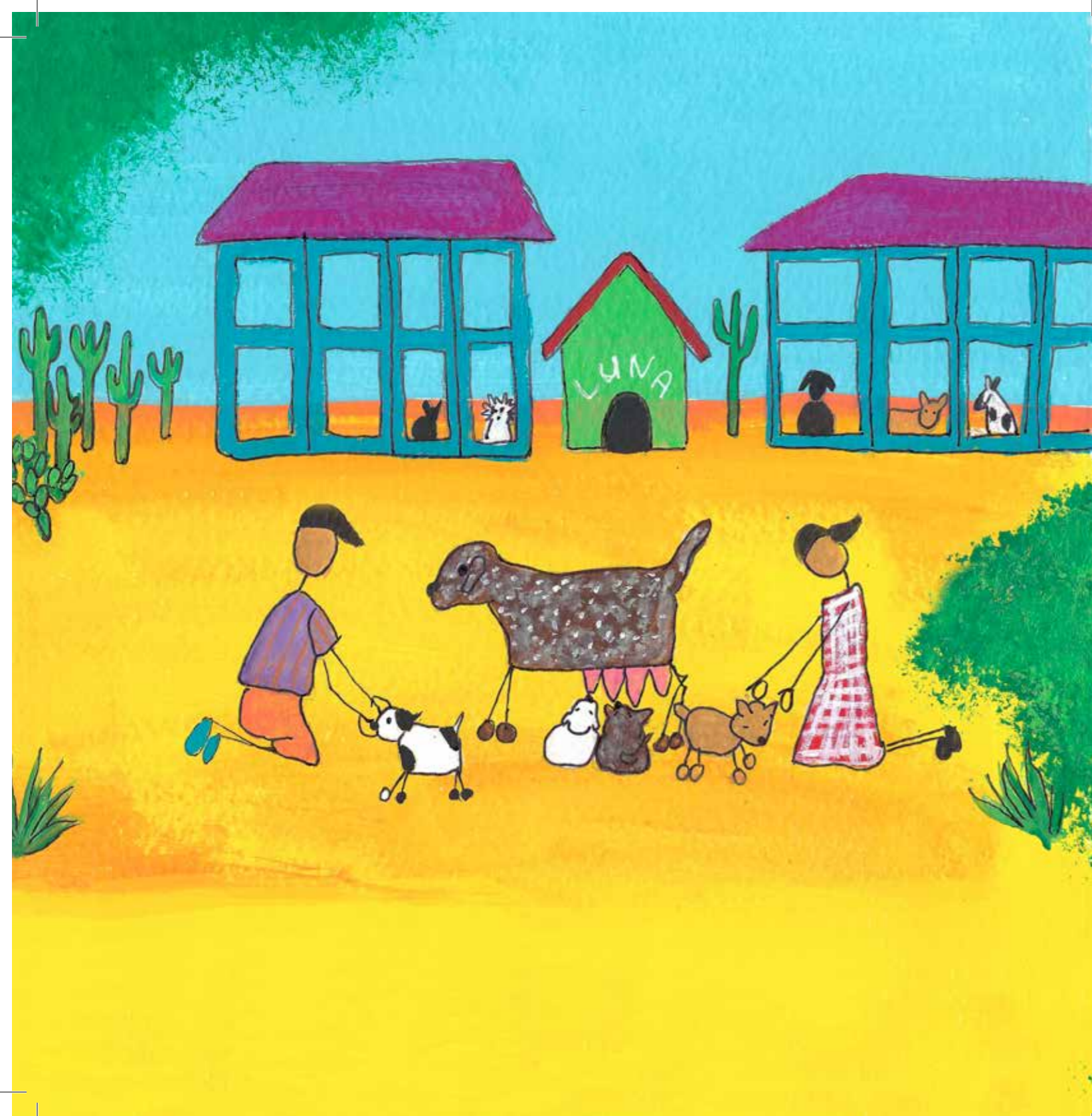
Al jaren roep ik: "als ik ooit de lotto win, dan komt er een boekje voor kinderen". Die lotto komt er vermoedelijk nooit maar gelukkig waren er wel een paar mensen in mijn omgeving die mij gestimuleerd hebben om aan het boekje te beginnen.

Met dit boekje hoop ik vooral de kinderen bewust te maken dat een huisdier, in dit geval een hond, niet zomaar een wegwerpartikel is maar een commitment voor heel veel jaren en niet alleen een alarmsysteem voor in de tuin maar een familielid. Dieren willen, net als mensen, gewoon liefde krijgen en elke dag wat eten en drinken. En als ze ziek zijn moeten ze, net als wij, naar een dokter. Heel veel moeilijker is het eigenlijk niet.

Met heel veel plezier heb ik dit boekje, samen met een paar geweldige mensen, gemaakt. Ik hoop dat er over een paar jaar alleen nog maar gelukkige, goed verzorgde huisdieren op Aruba te vinden zijn.

Esther





Vrijdagavond, tijdens het eten, zegt papa: "Morgen gaan we iets leuks doen. Mama en ik hebben een verrassing voor jullie". Bobby en Ella vragen in koor: "Wat gaan we doen dan?" "Dat zeg ik niet", zegt papa met een knipoog naar mama, "want dan is het geen verrassing meer".

De volgende dag gaan ze op pad. Bobby en Ella hebben nog altijd geen idee en de weg die ze nemen kennen ze ook niet. Ze stoppen bij een hek en horen een hoop geblaf. Opgewonden kijken Bobby en Ella elkaar aan. Er komt een mevrouw aanlopen en zij stelt zich voor: "Hoi, ik ben Zoey, welkom bij Luna Foundation".

Bobby en Ella zien en horen heel veel honden, groot en klein. Zoey loopt met Bobby en Ella naar een mama-hond met vier puppy's, drie jongetjes en een meisje. "Kijk", zegt Zoey, "dit is mama Laika met haar puppy's. De puppy's zijn nu oud genoeg om bij mama Laika weg te gaan".

Bobby en Ella zijn op slag verliefd op de wit-zwarte pup. "Hij is zo lekker zacht", zegt Ella. "Hij ziet er zo lief uit", zegt Bobby. Mama zegt: "Jullie mogen hem hebben, maar alleen als jullie heel goed voor hem zullen zorgen". "Denk eraan", zegt papa, "honden kunnen heel oud worden, je kunt niet na een paar jaar zeggen dat je er geen zin meer in hebt". Bobby en Ella schudden hun hoofd en zeggen tegelijkertijd: "We zullen altijd lief voor hem zijn". "Weten jullie al hoe jullie hem gaan noemen?", vraagt Zoey. "We noemen hem Snoop Doggy", zegt Ella, "want het is een snoepje om te zien".



Diabiema anochi durante cena, Papa ta bisa "mañan nos ta bay haci algo leuk. Mama cu mi tin un sorpresa pa boso". Bobby y Ella ta puntra den coro " kico nos ta bay haci anto ?" " Esey mi no ta bisa", y Papa ta kinipi wowo pa Mama, "pasobra si no, e no ta un sorpresa mas."

E sigiente dia nan ta subi caya. Bobby y Ella te ainda no tin ningun idea y e caminda cu nan a coy tampoco ta conoci pa nan. Nan ta para banda di un heki y ta scucha hopi blafmento. Entusiasma Bobby y Ella ta wak otro. Un señora ta cana bin y e ta introduci su mes como Zoey. "Bon bini na Luna Foundation". Bobby y Ella ta scucha y mira masha hopi cacho, grandi y chikito. Zoey ta cana cu Bobby y Ella bay cerca un mama cacho cu su 4 cachochinan, 3 cacho macho y 1 cacho hembra. "Wak", Zoey ta bisa, "esaki ta mama Laika cu su cachochinan". "E cachochinan ta suficiente bieu awor pa laga mama Laika" Bobby y Ella ta namora mesora di e cachochi cu ta blanco y preto. "E ta asina suave", Ella ta bisa. « E ta mustra asina lief", Bobby ta bisa. Mama ta bisa "boso mag di keda cu n'e pero solamente si boso wak hopi bon pe". " Corda bon", Papa ta bisa "cacho por bira hopi bieu, bo no por bisa aki un paar di aña cu bo no kier e mas". Bobby y Ella ta sacudi nan cabes y ta bisa dibiha "nos semper lo ta lief p'e". "Boso sa caba con boso ta bay yam'e ?", Zoey ta puntra. "Nos ta bay yam'e Snoop Dog", Ella ta bisa "pasobra e ta masha dushi pa mira".

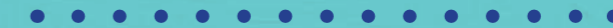


Mama Laika verblijft nog steeds bij Luna Foundation. De broertjes en het zusje van Snoop Doggy hebben allemaal een huisje gevonden.

Omdat er al zoveel hondjes op het eiland zijn, zal Mama geopereerd worden, zodat ze geen puppy's meer kan krijgen.

Er is een speciale website, www.stimamisterilisami.com waar Mama Laika wordt geregistreerd, zodat ze tegen een goede prijs geopereerd kan worden. Ook krijgt ze een microchip in haar lichaam zodat een dierenarts, met een speciaal apparaat, altijd kan zien wie het baasje van Mama Laika is.

Als Mama Laika helemaal hersteld is van de operatie gaat Luna Foundation op zoek naar een nieuw baasje voor haar, zodat er weer plaats is om andere hondjes te helpen.



Mama Laika ainda ta keda na Luna Foundation. E ruman macho y hembra di Snoop Doggy a haya un hogar caba.

Pa motibo cu tin hopi cacho caba riba e isla, nan a dicide cu ta opera Mama Laika pa e no haya mas cachochi.

Tin un website special, www.stimamisterilisami.com, caminda ta registra Mama Laika pa por oper'e na un bon prijs. Tambe e ta haya un micro chip den su curpa pa asina e veterinario semper por mira, cu un aparto chikito, ken ta e doño di Mama Laika.

Ora Mama Laika ta completamente recupera di su operacion, Luna Foundation ta busca un doño nobo pe y asina traha luga pa por yuda otro cacho.



Jabba, het hondje van de burens, heeft een heel mooi hondenhok. Bobby en Ella vragen aan papa en mama of ze voor Snoop Doggy ook zo'n mooi hok mogen maken. "Dan blijft Snoop Doggy altijd droog als het regent en heeft hij een schaduwplekje als het te heet is in de zon", zegt Bobby tegen zijn vader.

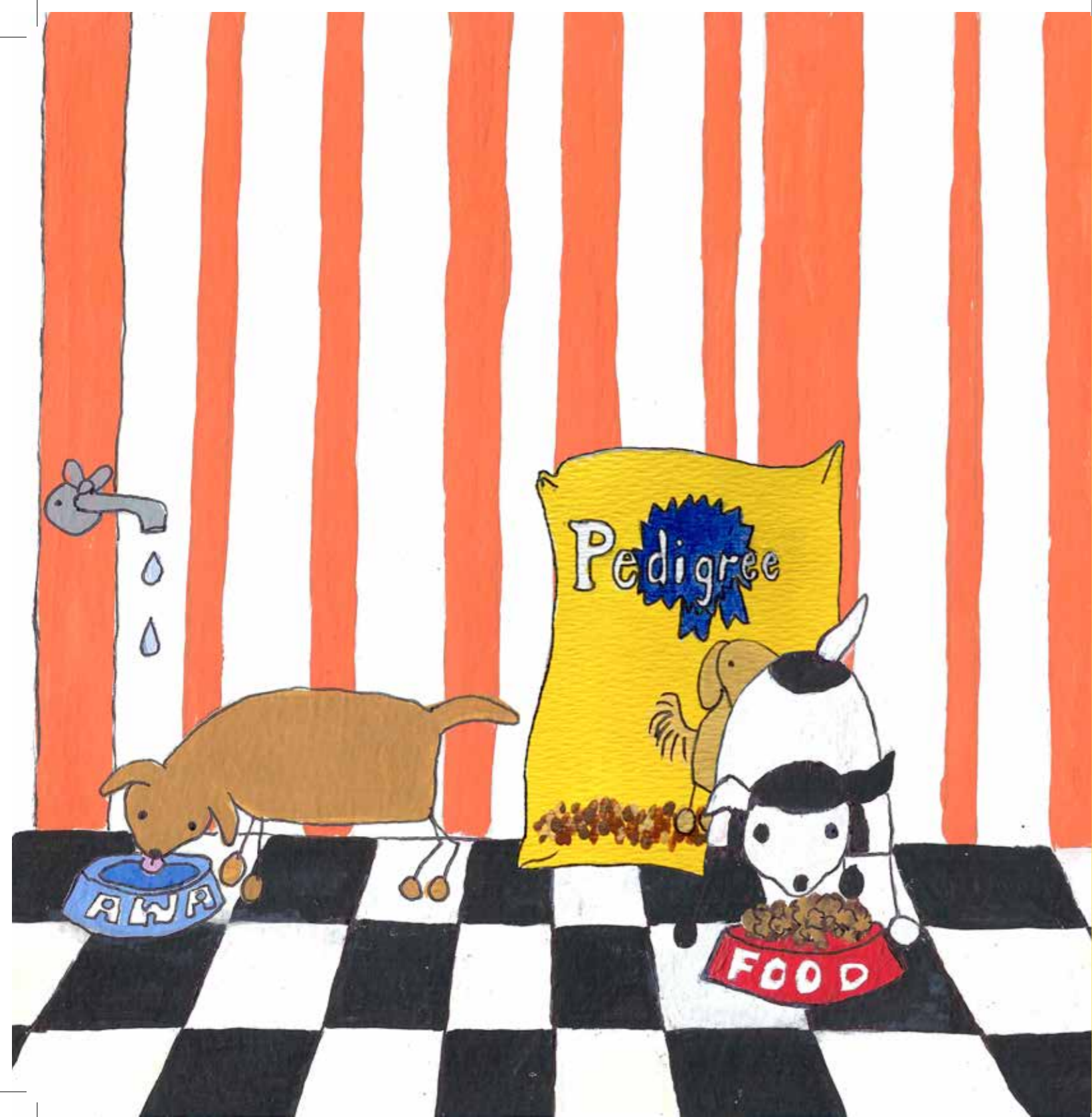
Samen gaan ze op pad om hout en verf te kopen. Papa heeft nog wat oude pallets staan die gebruikt kunnen worden om het hok mee te maken. "Ik wil dat Snoop Doggy ook een kleedje krijgt zodat hij lekker zacht ligt, net als wij in een bed", zegt Ella.

Mama heeft nog wat oude lakens en een oud kussen dat ze niet meer gebruikt en maakt daar een heerlijk zacht bedje voor Snoop Doggy van. Snoop Doggy voelt zich net een koning en vindt zijn hok het mooiste hok van de hele straat!



Jabba, e cacho di e bisina, tin un cas di cacho masha bunita. Bobby y Ella ta puntra Papa cu Mama si Snoop Doggy tambe por haya un cas bunita asina. "E ora Snoop Doggy semper ta keda seco ora cu awa yobe y e tin un luga den sombra ora ta mucho calor", Bobby ta bisa su tata.

Hunto nan ta bay compra palo y verf. Papa ainda tin algun palo bieu cu e por uza pa traha e cas di cacho. "Mi kier pa Snoop Doggy haya un paña pa e por drumi suave riba dje, mescos cu nos riba cama", Ella ta bisa. Mama tin algun clechi y cusinchi bieu cu e no ta usa mas y cu esey e ta traha un dushi cama pa Snoop Doggy. Snoop Doggy ta sintie mescos cu un rey y ta haya cu su cas di cacho ta esun di mas bunita di e caya!



Snoop Doggy heeft honger. Zijn buikje knort. Gelukkig komt Bobby net aanlopen met schone voerbakjes. Ella heeft ze in de winkel uitgezocht. Een rode voor de hondenbrokjes en een blauwe voor het water.

Elke dag worden de bakjes schoongemaakt; dat moet van mama. Snoop Doggy vindt het wel fijn dat hij altijd eten en drinken krijgt uit schone bakjes. "Eigenlijk net als bij mensen", denkt hij, "die eten vast ook graag van een schoon bord".

Soms krijgt Snoop Doggy restjes eten, eten dat over is van wat zijn baasjes hebben gegeten maar ze geven hem nooit iets waar nog botjes in zitten. Dat is heel erg gevaarlijk en daar kan hij in stikken.

Als Snoop Doggy goed luistert of heel braaf is krijgt hij een hondensnoepje. Daarom probeert hij altijd goed zijn best te doen om een zo braaf mogelijke hond te zijn, zodat hij zo vaak mogelijk snoepjes krijgt. Snoop Doggy is een slimpie.



Snoop Doggy tin hamber. Su bariga ta gruña. Ta bon mes cu Bobby ta cana bin cu un baki di cuminda limpi. Ella a scoge nan den un tienda. Un baki cora pa cuminda y un baki blauw pa awa. Tur dia ta laba e bakinan; esey mester di mama.

Snoop Doggy ta hay'e agradabel cu e ta haya cuminda y awa den bakinan limpi. "Eigenlijk mescos cu hende", e ta pensa "nan tambe casi sigur ta come den tayo limpi".

Tin biaha Snoop Doggy ta haya resto di cuminda di su doñonan pero nunca nan ta dun'e cuminda unda tin weso aden. Esey ta hopi peligroso y cu esey e por stik. Ora cu Snoop Doggy ta tende bon of ta comporta bon e ta haya un snack di cacho. Pesey semper e ta purba di haci su best pa ta un bon cacho pa e haya mas hopi snack posibel. Snoop Doggy ta sabi.



Aan de overkant van de weg ziet Snoop Doggy een zwarte kat zitten en hij wil heel graag met haar spelen.

Snoop Doggy rent, zonder te kijken, de weg op, maar daar komt net een auto aanrijden. De auto moet heel hard remmen om te voorkomen dat hij Snoop Doggy raakt.

Bobby en Ella zien het gebeuren en zijn behoorlijk geschrokken. Ze moeten er zelfs een beetje van huilen.

"We waren je bijna kwijtgeraakt, Snoop Doggy", snikt Ella. "Je mag nooit zomaar de weg oprennen hoor Snoop Doggy" zegt Bobby.

"Misschien kunnen we papa en mama vragen om een hek te maken zodat Snoop Doggy niet zomaar meer de tuin uit kan en altijd veilig is", zegt Ella. Papa en mama vinden het een heel goed idee en samen maken ze een mooi hek rondom de tuin inclusief een deur die open en dicht kan. Snoop Doggy mag alleen met zijn baasjes door die deur en hij moet altijd aan de riem.



Snoop Doggy ta wak un pushi preto na e otro banda di caminda tin masha gana pa hunga cu n'e. Snoop Doggy ta core sin wak, subi caminda. Net na e momento ey un auto ta pasando. E auto ta dal un brake hopi duro pa no dal Snoop Doggy.

Bobby cu Ella ta wak kico a pasa y ta spanta masha hopi mes. Nan te hasta ta yora un poco. "Nos a casi perdebo, Snoop Doggy", Ella ta bisa tristo. "Bo no mag nunca core subi caya asina Snoop Doggy", Bobby ta bisa. "Porta nos por puntra Papa cu Mama pa traha un heki pa asina Snoop Doggy no sali core for di cura y asina semper ta safe", Ella ta bisa. Papa cu Mama ta haya esey un bon idea y hunto nan ta traha un bunita heki rond di e cura cu un porta cu por habri y cera. Solamente cu su doñonan Snoop Doggy por sali door di e porta y e semper e mester ta mara na un faha of cadena.



Omdat Bobby en Ella heel erg geschrokken zijn van de bijna-aanrijding van Snoop Doggy besluiten ze van hun spaarcentjes een mooie riem en halsband te kopen. In een klein potje hebben ze steeds wat geld gedaan dat ze hebben verdiend met klusjes doen voor papa of het inleveren van de bierflesjes die de buurman voor hun verzamelde. Het potje wordt omgekeerd op tafel en ze tellen hoeveel geld ze hebben gespaard. "Hiervan kunnen we wel iets moois vinden", zegt Bobby.

Samen met papa en mama gaan ze naar de dierenwinkel. De riemen en halsbanden zijn er in alle kleuren van de regenboog, stoere halsbanden met punten eraan, mooie stevige riemen, harnasjes, er is meer dan genoeg keus.

Ze zoeken een mooie rode halsband met bijpassende riem uit. "Nu ben je net zo'n knappe hond als buurhondje Jabba", zegt Ella. "We kunnen nu fijn met je gaan wandelen in de buurt, het Linear Park of op de Noordkust", zegt Bobby.



Door cu Bobby y Ella a spanta asina hopi di e accident di auto cu Snoop Doggy casi a pasa aden, nan ta dicidi pa compra un bunita cadena y banchi cu nan placa di spaar. Den un pochi chikito nan a hinca placa cu nan a gana haciendo diferente tarea cu Papa a duna nan of placa cu nan a haya door di entrega boternan bashi di cerbes cu e bisiña tabata warda. Nan ta bira e pochi boca abou riba mesa y nan ta conta cuanto placa nan a spaar. "Cu esaki nos por compra algo bunita", Bobby ta bisa.

Hunto cu Papa y Mama nan ta bay na e tienda di bestia. Nan tin cadena y banchi di tur e coloman di arco iris, banchi cu punta tof riba nan, cadena fuerte y bunita, harnas, tin suficiente pa scoge. Nan ta scoge un banchi cora cu un cadena cu ta pas cu ne. "Awor bo ta mes bunita cu e cacho Jabba di nos bisiña", Ella ta bisa. "Awor nos por cana cu bo den bario, Linear Park of na Noord kust", Bobby ta bisa.



Snoop Doggy heeft jeuk, heel veel jeuk. Getver, wat kriebelt het toch. Overal zitten beestjes, in zijn oren, onder zijn oksels en zelfs tussen zijn teentjes. Het zijn net kleine spinnetjes. Bobby en Ella vinden het zielig dat Snoop Doggy zoveel krabt.

Ella vraagt aan mama of ze iets voor Snoop Doggy kunnen kopen tegen de jeuk. Samen met papa kijkt mama eerst op internet wat er allemaal te koop is. Er is zoveel keus! Er is een speciale shampoo, er zijn kauwtabletten, er is een vlooienbandje.

Mama en papa besluiten een kauwtablet te kopen. Het is makkelijk te geven, het is voor zowel vlooien als teken en het gaat lang mee. Snoop Doggy is helemaal gelukkig want hij is van die vieze beestjes af en heeft geen jeuk meer.



Snoop Doggy ta grawata, e ta grawata hopi. Che, kico ta grawata asina hopi. Tur caminda tin bestia chikito, den su orea, bou di su brasa y te haasta memey di su tenchinan. Nan ta mescos haraña chikito. Bobby cu Ella ta haya hopi pika cu Snoop Doggy ta grawata asina hopi.

Ella ta puntra su mama si nan por compra algo pa Snoop Doggy stop di grawata. Mama cu Papa ta wak riba internet prome kico por wordo compra contra carpata. Tin asina hopi cu por compra! Tin shampoo special, tin pildo pa carpata, tin banchi contra carpata.

Mama y Papa ta dicidi pa compra e pildonan. E pildo ta facil pa duna e cacho, e ta bon contra carpata y purga y su efecto ta dura hopi largo. Snoop Doggy ta completamente feliz pasobra ya e no tin e bestianan chikito fies ey mas y e no tin grawatamento mas.



Het is bijna kerst. Bobby en Ella versieren samen met papa en mama de kerstboom. Dit jaar hebben ze een echte boom gekocht bij Kerstboomlandia. Snoop Doggy vindt de boom heel mooi, maar als hij te dichtbij de boom komt roept Bobby: "Snoop Doggy, kijk uit! Ga bij die boom vandaan. Je zwaait alle ballen uit de boom met je staart".

Er hangen chocoladekransjes in de boom. Snoop Doggy snuffelt wat rond, hij vindt ze heel lekker ruiken. Hij weet niet dat hij er heel ziek van kan worden en dan naar de dierenarts moet. Gelukkig weten Bobby en Ella dat wel. "Voor jou hangen we speciale hondenkoekjes in de boom, Snoop Doggy", zegt Ella. "Daar word je niet ziek van, tenzij je er teveel van eet, dan krijg je een beetje buikpijn", zegt mama lachend.



Ta casi Pasco. Bobby y Ella, hunto cu Mama y Papa, ta decora e kerstboom. E aña aki nan a cumpra un kerstboom di berdad na Kerstboomlandia. Snoop Doggy ta haya e kerstboom hopi bunita pero asina cu e yega mucho cerca Bobby ta grita "Snoop Dog, cuidou! Hala di e kerstboom. Bo ta benta tur e balanan di kerstboom cu bo rabo".

Den e kerstboom tin krans di chuculati colga. Snoop Doggy ta hole nan, e ta haya nan ta hole hopi dushi. E no sa cu e por bira hopi malo si e come nan y cu e lo mester bay un veterinario. Pero ta bon cu Bobby cu Ella si sa esey.

"Snoop Doggy, pa bo nos ta colga snack special pa cacho den e kerstboom", Ella ta bisa. "Esey no ta haci bo malo, solamente si bo come di mas bo ta haya un poco dolor di bariga", Mama ta na harimento.



Als de kerstdagen voorbij zijn, wordt er vuurwerk verkocht op het eiland. Bobby en Ella kunnen bijna niet wachten. Ze hebben er zelfs geld voor gespaard. Samen met papa gaan ze bij een van de containers knal- en siervuurwerk kopen.

Bobby houdt van de harde knallen, Ella vindt de vuurpijlen heel mooi. Snoop Doggy vindt al die knallen en fluittonen heel erg eng. Het liefst verstopt hij zich onder het bed. Gelukkig heeft de mama van Bobby en Ella alle deuren in het huis opengezet zodat Snoop Doggy zich kan verstoppen waar hij maar wil. "Ik zal ook de tv wat harder zetten", zegt papa, "dan hoort Snoop Doggy wat minder van de enge geluiden buiten".

Snoop Doggy is heel blij dat hij binnen mag blijven zolang er zoveel geknald wordt.



Despues di e dianan di Pasco, ta cuminsa cu benta di klapchi riba e isla. Bobby cu Ella casi no por warda. Nan te hasta a spaar placa pa por compra clapchi. Nan ta bay cu Papa na un container pa compra klapchi.

Bobby ta gusta e klapchinan cu ta zona duro. Ella ta haya vuurpijl hopi bunita. Snoop Doggy ta haya tur e desordo di clapchi masha eng mes. E ta prefera sconde bou di cama. Ta bon mes cu e mama di Bobby cu Ella ta habri tur e portanan di cas pa asina Snoop Doggy por sconde unda cu e kier. "Mi lo hisa e volume di e television un poco mas halto", Papa ta bisa. "E ora e zonido di pafu ta bira menos Snoop Doggy scucha".

Snoop Doggy ta hopi contento cu e mag di keda paden mientras cu tin asina hopi desordo di clapchi.



"We zijn zo blij dat we jou gekozen hebben, Snoop Doggy", zegt Ella! "We hadden ons geen leuker hondje kunnen wensen", zegt Bobby.

Snoop Doggy vindt Bobby en Ella de allerliefste baasjes die er zijn. Ze geven hem elke dag vers water en lekkere hondenbrokjes. Bobby gaat iedere dag, als hij uit school komt, lekker met hem spelen of even met hem wandelen. Ella geeft Snoop Doggy steeds kusjes op zijn kop en knuffelt hem veel, net als een echte mama. Ze zorgen ervoor dat Snoop Doggy zich altijd veilig en geliefd voelt en dat is een heel fijn gevoel!



"Nos ta asina contento cu nos a scoge bo, Snoop Doggy", Ella ta bisa. "Nos no por a desea un miho cacho", Bobby ta bisa.

Snoop Doggy ta haya Bobby y Ella e doñonan di mas lief cu tin. Nan ta dun'e tur dia awa limpi y cuminda dushi. Tur dia despues di scol Bobby ta hunga un rato cu n'e of cana cu n'e un rato. Ella ta keda duna Snoop Doggy sunchi riba su cabes y ta caricie masha hopi mes, mescos un mama di berdad. Nan ta percura pa Snoop Doggy sinti su mes semper safe y stima y esey ta un sentimento hopi dushi!



Dankwoord

Onze dank gaat uit naar de volgende personen & bedrijven:

Angela Tiemens (Fresh FM), Angélique Budding-Kersten, Anneke Gorter, Armando Lugo, Aruba Bank N.V., Aruba Supplies & Distribution N.V. (A.S.D.) , ASTEC N.V., Bestial Pet House Aruba, Carola Peeters & het team van Directie Onderwijs (Whizz-Art), Contreras Veterinary Services, Debbie (Decorabel), Desiree Eldering, Diego Lugo (Alta Montana), Dog Hotel Aruba, Gioren Carlo, Jolanda Poleij, Kloes, Kock & Partners - KKP, Lelicia Tromp (Bo Guia), Marina van den Berg (Vela Sports), Matthews Beachside Restaurant, Michael Leo van Romondt, Ministerie van Transport, Integriteit, Natuur en Ouderenzaken, Mirjam (The Sticker Lady), Pedigree (Martijn Trading), Ron van der Put, Rose Figaroa, Roxanne Boots, Santos Coffee With Soul, Tanya Tromp, Tineke Klomp, Tom Tulleners, Trudi Graafland, Zoey Conijn (Luna Foundation)

En alle personen die we (onbedoeld) vergeten zijn bij naam te noemen maar die ons geweldig gesteund & gemotiveerd hebben om dit boekje te kunnen maken.

Masha danki!

Foundation Snoop Doggy
Helga, Thayisa, Esther

SANTOS
— Coffee with Soul —

Matthew's
beachside restaurant



Dog Hotel Aruba
DAYCARE • BOARDING • TRAINING

Arubabank



BESTIAL



THE
STICKER
LADY
MADE IN ARUBA

